YUUJOU · 第4回（全5回）

旅する味

遊び方：コメントは声で. 言葉をひとつ、またはいくつか選んで声に出して読み、記事の下に音声コメントを残してください。イタリア語はイタリア人が、日本語・韓国語・中国語はそれぞれの国の人が直してくれます。間違えるのがいちばん楽しいところ。何度でも消してやり直せます。

ITALIA から

Buon appetito!
ブォン・アッペティート
いただきます！ · 잘 먹겠습니다! *チャル・モクゲッスムニダ* · 开动啦！ *カイドン・ラー kāidòng la!*

pizza margherita
ピッツァ・マルゲリータ
マルゲリータ · 마르게리타 피자 *マルゲリタ・ピジャ* · 玛格丽特披萨 *マグリトゥ・ピサ mǎgélìtè pīsà*

lasagne
ラザーニェ
ラザニア · 라자냐 *ラジャニャ* · 千层面 *チエンツォンミエン qiāncéngmiàn*

gnocchi
ニョッキ
ニョッキ · 뇨끼 *ニョッキ* · 意式土豆团子 *イシ・トゥドウ・トゥアンズ yìshì tǔdòu tuánzi*

mozzarella
モッツァレッラ
モッツァレラ · 모차렐라 *モチャレルラ* · 马苏里拉 *マスリラ mǎsūlīlā*

prosciutto
プロシュット
プロシュート · 프로슈토 *プロッフト* · 帕尔马火腿 *パアルマ・フオトゥイ Pà'ěrmǎ huǒtuǐ*

panna cotta
パンナ・コッタ
パンナコッタ · 판나코타 *パンナコタ* · 意式奶冻 *イシ・ナイドン yìshì nǎidòng*

pomodoro
ポモドーロ
トマト · 토마토 *トマト* · 番茄 *ファンチエ fānqié*

spaghetti alla carbonara
スパゲッティ・アッラ・カルボナーラ
カルボナーラ · 까르보나라 *カルボナラ* · 卡邦尼意面 *カバンニ・イミエン kǎbāngní yìmiàn*

risotto
リソット
リゾット · 리조또 *リジョット* · 意式炖饭 *イシ・ドゥンファン yìshì dùnfàn*

ravioli
ラヴィオーリ
ラビオリ · 라비올리 *ラビオルリ* · 意大利饺子 *イダリ・ジャオズ Yìdàlì jiǎozi*

parmigiano
パルミジャーノ
パルミジャーノ · 파르미자노 *パルミジャノ* · 帕尔马干酪 *パアルマ・ガンラオ Pà'ěrmǎ gānlào*

maritozzo
マリトッツォ
マリトッツォ · 마리토쪼 *マリトッジョ* · 意式奶油面包 *イシ・ナイヨウ・ミエンパオ yìshì nǎiyóu miànbāo*

affogato
アッフォガート
アフォガート · 아포가토 *アポガト* · 阿芙佳朵 *アフジャドゥオ āfújiāduǒ*

日本から

ラーメン
ramen · 라멘 *ラメン* · 日式拉面 *リシ・ラミエン rìshì lāmiàn*

抹茶
말차 *マルチャ* · 抹茶 *モチャ mǒchá*

ちゃんぽん
짬뽕 *チャンポン* · 长崎什锦面 *チャンチ・シジンミエン Chángqí shíjǐnmiàn*
長崎の名物

おにぎり
주먹밥 *チュモクバプ* · 饭团 *ファントゥアン fàntuán*

寿司
초밥 *チョバプ* · 寿司 *ショウス shòusī*

ナポリタン
나폴리탄 *ナポルリタン* · 拿坡里意面 *ナポリ・イミエン nápōlǐ yìmiàn*
横浜生まれのケチャップ味

弁当
bento · 도시락 *トシラク* · 便当 *ビエンダン biàndāng*

韓国から

치맥
チメク
チメク · 炸鸡啤酒 *ジャジ・ピジウ zhájī píjiǔ*
フライドチキンとビール

떡볶이
トッポッキ
トッポッキ · 炒年糕 *チャオ・ニャンアオ chǎo niángāo*

짜장면
チャジャンミョン
チャジャン麺 · 韩式炸酱面 *ハンシ・ジャジャンミエン hánshì zhájiàngmiàn*
仁川の華僑が広めた黒い麺

빙수
ピンス
ピンス · 韩式刨冰 *ハンシ・バオビン hánshì bàobīng*

비빔밥
ピビムバプ
ビビンバ · 拌饭 *バンファン bànfàn*

불고기
プルゴギ
プルコギ · 韩式烤肉 *ハンシ・カオロウ hánshì kǎoròu*

라면
ラミョン
ラミョン · 韩国拉面 *ハングオ・ラミエン Hánguó lāmiàn*
インスタントラーメン

中国から

饺子
ジャオズ jiǎozi
ravioli cinesi *ラヴィオーリ・チネーシ* · 餃子 · 만두 *マンドゥ*

春卷
チュンジュエン chūnjuǎn
involtini primavera *インヴォルティーニ・プリマヴェーラ* · 春巻き · 춘권 *チュングォン*

扬州炒饭
ヤンジョウ・チャオファン Yángzhōu chǎofàn
riso alla cantonese *リーソ・アッラ・カントネーセ* · チャーハン · 볶음밥 *ポックムバプ*

北京烤鸭
ベイジン・カオヤ Běijīng kǎoyā
anatra alla pechinese *アーナトラ・アッラ・ペキネーセ* · 北京ダック · 베이징 덕 *ペイジン・トク*

麻婆豆腐
マポ・ドウフ mápó dòufu
mapo tofu · 麻婆豆腐 · 마파두부 *マパドゥブ*

火锅
フオグオ huǒguō
hot pot · 火鍋 · 훠궈 *フォグォ*

小笼包
シャオロンバオ xiǎolóngbāo
xiaolongbao · 小籠包 · 샤오룽바오 *シャオルンバオ*

糖葫芦
タンフル tánghúlu
tanghulu · タンフールー · 탕후루 *タンフル*
飴がけフルーツの串

外国の言葉の読み方

イタリア語

- cとgは、e・iの前では「チ」「ジ」（ciaoチャオ、gelatoジェラート）、それ以外では「カ」「ガ」の音。ch・ghは「キ」「ギ」。gnは「ニャ」の音（gnocchiニョッキ）、gliは「リャ」の音、scはe・iの前で「シ」の音。zは「ツ」、hは読みません。同じ子音が二つ続くときは小さい「ッ」が入ります（pizzaピッツァ）。カタカナの「ー」がアクセントの位置で、たいていは後ろから二番目の音節です。

韓国語

- 日本のメディアと同じ書き方のカタカナで示しました（서울 ソウル、노래방 ノレバン）。韓国語の ㄲ・ㄸ・ㅃ は息を出さずに強く発音します。

中国語

- カタカナと、中国の公式なローマ字「ピンイン」で示しました。ピンインの母音の上の記号は**声調**です。中国語では、同じ音でも声の高さが変わると意味が変わります。āは高く平らに、áは上がる、ǎは下がってから上がる、àは強く下がる。